

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

30.10.1998

Nr. K-97303

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>SCHEEFER (SCHEFFER), Esther</i>
Geburtsjahr und -ort	<i>1934, Zeithain, Kreis Großenhain, Land Sachsen</i>
Staatsangehörigkeit	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit	<i>deutsch</i>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Großenhain, Bergstraße 19</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	<i>Angestellte</i>
wann inhaftiert:	<i>03.01.1951</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>am 13.06.1951 durch das Militärtribunal des Truppenteils Nr. 23258</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Haupt- und Nebenstrafen):	<i>gem. Art. 58-6 T. 1 StGB der RSFSR 25 Jahre Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager, mit Einziehung des Vermögens</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>20.10.1955</i>

Gemäß Art. 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Esther SCHEEFER (SCHEFFER)* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

**Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:** [Siegel, Unterschrift] L.P. Kopalın

[*Bitte beachten:* Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

30 октября 1998 г.

№ П-97303

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) ШЕВЦОВ Эстер
Год и место рождения 1934 г., д. Цейтлин района Гроссенхайн
Гражданин (ка) какого государства земля Саксония, Германии
Национальность немка Место жительства до ареста
гор. Гроссенхайне, Бергштрассе, 19

Место работы и должность (род занятий) до ареста _____
слушавая

Дата ареста 3 января 1951 года

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)
13 июня 1951 г. военным трибуналом полевой части 23258

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) по ст. 58-6, ч. I УК РСФСР и 25 годом лишения свободы
в ИТ, с конфискацией имущества.

Дата освобождения 20 октября 1955 года.

На основании ст. 3 _____ Закона РФ «О реабилитации
жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года
гражданин(ка) ШЕВЦОВ Эстер реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой
для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



И. П. РОСАЛИН